

**JOSHI LAW OFFICE**

Barrister, Solicitor & Notary Public



- ❖ Immigration
- ❖ Real Estate
- ❖ Commercial Law
- ❖ Affidavit
- ❖ Power of Attorney

Rakesh M. Joshi  
B.A., LL.B.

info@joshilawoffice.com | joshilawoffice.com  
**416-213-8600**  
6921 Steels Ave. W. Unit 11, Etobicoke, ON

ਕੈਨੇਡੀਅਨ

# ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ



ਕਿਸਮਤ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ

Award winning news paper | Canadian Punjabi Post



To view our online newspaper visit [punjabipost.ca/epaper](http://punjabipost.ca/epaper) | Vol 21\* Issue 246 | Friday, December 23, 2022 | Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | [news@punjabipost.ca](mailto:news@punjabipost.ca) ਤੁਸੀਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ



ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਸੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ  
ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਾਲ ਆਪ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਭਰਿਆਂ ਹੋਵੇ।

**TRILLIUM**   
Roadways

Excellence on Roads Unprecedented in Service



*Greetings from -  
Trillium Group of Companies*

Trillium Roadways

Trillium Expedite

Trillium Logistics

**T: 905-795-9666 | 1-877-840-6006**

**Email: [info@trilliumroadways.ca](mailto:info@trilliumroadways.ca)**

**Fax: 905-795-9802 | [www.trilliumroadways.ca](http://www.trilliumroadways.ca)**



## PRABMEET SARKARIA

MPP BRAMPTON SOUTH



*May this season  
find you among those  
you love, sharing  
in the twin glories  
of generosity and gratitude.*



7700 Hurontario Street, Unit 402, Brampton, ON L6Y 4M3

| 905.796.8669



## HARDEEP GREWAL

MPP BRAMPTON EAST



*Merry Christmas  
and  
A Happy New Year*

*Wishing you and your family a year filled  
with good health, happiness and prosperity!*



Hardeep.Grewal@pc.ola.org



905-799-3939



instagram.com/hardeep\_grewal/



1 Gateway Boulevard, Unit #307, Brampton, ON L6T 0G3



ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2023 ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸਮਿਸ ਦੀਆਂ  
ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਹੋਣ ਜੀ।

- SMART SECURITY MANAGEMENT
- CCTV SECURITY INSTALLATION
- VIDEO SURVEILLANCE SOLUTIONS
- WIFI MANAGEMENT
- NETWORKING



Call: (905) 621-4100

Address: 7-8770 The Gore Road, Brampton, ON L6P 0B1  
Address: 580 Hespeler Rd. #D6, Cambridge, ON N1R 6J8

## Dr. Randhawa Dentistry

*Your own dentist who really cares for you*

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
  - Dental Fillings & Gum Treatment
  - Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
  - Kids Dentistry
  - Wisdom Tooth Surgery
  - Invisalign (Invisible Braces)
  - Digital X-Rays System
  - Teeth Cleaning & Whitening
  - Cosmetic Dental Treatment
- ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਸਕਾਊਟ
  - ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
  - ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

**INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES**  
Invisible Braces ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੁਰੱਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ

Show Your Smile More With Invisible Braces!



### FIRST LOCATION

DENTISTRY @ BONNIE BRAES  
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2  
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4  
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,  
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)

Tel : 905-230-9044

### NEW LOCATION

10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)

Tel : 905-794-5111



**Dr. Samreet Kaur  
Randhawa**

General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies



**Merry Christmas**

ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸਮਿਸ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ  
ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਮੁਬਾਰਕਾਂ

**2023**  
HAPPY NEW YEAR

**FLYING J® EXIT 399**

**Joga Sandhar** T: 905.428.9700  
**Garry Dhugga** F: 905.428.9633  
**Jasbir Dhesi** E: flyingjexit399@gmail.com

2000 Clements Rd., Pickering, ON L1W 4A1



Registered as a Private Careers College

### Automatic & Manual Trucks

1 on 1 Training

Air Brake Classes  
Sat & Sun 8.00am to 4.00pm

ਜਲਦੀ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਬੁਕਿੰਗ

ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2023 ਦੀਆਂ ਮਤੇ ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਦੀਆਂ ਲੱਖ  
ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਅਤੇ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲਾ  
ਸਮਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸੁਖ ਸਾਡੀ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ।

• 12 Month Financing  
Available at 0% Interest

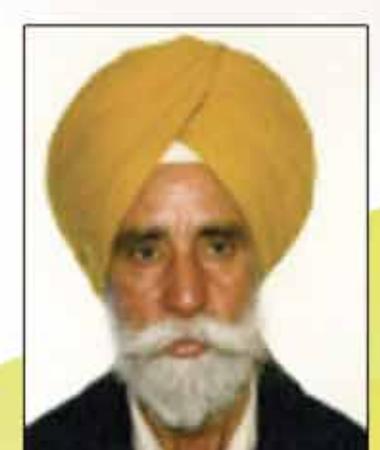


We help in Written Test  
& in Finding Jobs

22 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜ਼ਰਬਾ, 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ ਅਤੇ  
ਗੋਅਰਾਂ ਵਾਲੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਸਪੈਸਲ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ

ਵਾਰ-ਵਾਰ ਫੇਜੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਏ  
ਇਸਟਰ੍ਕਰੇ ਤੋਂ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

OPEN  
7 DAYS



7542 Bath Rd, Mississauga,  
ON L4T 1L2, Off: 905.673.7979

ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ : 225 Sheldon Dr #18, Cambridge

Jitpal Singh Deol  
**519-621-0007**  
uktruck1@gmail.com

## ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>

ਜਾਪਦੀ ਠੰਡੇ ਨੇ ਕੀਤੀ ਆ ਜਾਮ ਜ਼ਿੰਦਗੀ,  
ਕਹਿਰ ਸਿਖਰਲਾ ਪੁੰਦ ਪਈ ਪਾਏ ਮੀਆਂ।

ਛੱਡਣੇ ਅੱਖੇ ਆ ਜੀਵਨ ਦੇ ਆਮ ਕਾਰਜ,  
ਡਰਦਾ ਬੰਦਾ ਨਾ ਸੜਕ 'ਤੇ ਜਾਏ ਮੀਆਂ।

ਆਪਣੀ ਭੁਲ ਵੀ ਪੈਂਦੜੀ ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗੀ,  
ਦੁਸਰਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਭੱਲੀ ਨਹੀਂ ਜਾਏ ਮੀਆਂ।

ਖਹਿ ਜਾਏ ਗੱਡੀ ਤਾਂ ਲੱਗਦੇ ਲੜਨ ਦੋਵੇਂ,  
ਡਰਦਾ ਕੋਈ ਛੁਡਾਉਣ ਨਾ ਆਏ ਮੀਆਂ।

ਪਹਿਲਾਂ ਡਿੰਗਿਆਂ ਲੱਗਿਆਂ ਹੋਣ ਰਗਤਾਂ,  
ਮਗਰੋਂ ਆਪੇ ਵਿੱਚ ਮਾਰਦੇ ਸੱਟ ਮੀਆਂ।

ਅਕਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨੀਂਹੀਂ ਦੇਣ ਜੋਗਾ,  
ਕੋਈ ਨਾ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਜਾਪਦਾ ਘੱਟ ਮੀਆਂ।

**ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ**

## ਗੱਡੀ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਮਹਿਲਾ ਅਤੇ 8 ਸਾਲਾ ਬੱਚਾ ਜ਼ਖਮੀ



ਟੋਰਾਂਟੋ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਸਿੱਟੀ ਦੇ ਧੋਰੂ ਸੈਕਟਰ  
ਵਿੱਚ ਬੁੱਧੇਵਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਇੱਕ ਗੱਡੀ  
ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਇੱਕ  
ਮਹਿਲਾ ਤੇ ਬੱਚਾ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ  
ਗਏ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੁਲਿਸ  
ਨੇ ਦਿੱਤੀ।

ਇਹ ਘੱਟਨਾ ਗਲੋਸਟਰ ਵੌਵ ਤੇ  
ਵਿਨੋਟ ਐਵਨਿੰਗ ਉੱਤੇ ਸ਼ਾਮੀ 6:00  
ਵਜੇ ਤੋਂ ਠੀਕ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਪਰੀ।  
ਪੈਰਾਮੈਡਿਕਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ  
ਮਹਿਲਾ, ਜੋ ਕਿ ਆਪਣੇ 30 ਵਿਆਂ  
ਵਿੱਚ ਸੀ, ਨੂੰ ਗੰਡੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹਾਲਤ  
ਵਿੱਚ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ।

ਇਹ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ  
ਅਨੱਸਾਰ ਹਾਦਸੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ  
ਡਰਾਈਵਰ ਘੱਟਨਾ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਉੱਤੇ  
ਮੌਜੂਦ ਰਿਹਾ। ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਅਜੇ  
ਇਹ ਨੀਂਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ  
ਕਿਸਮ ਦੇ ਚਾਰਜਿੱਸ ਡਰਾਈਵਰ  
ਉੱਤੇ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ।



## 2025 ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਐਲਾਨ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਦੀ ਵਿਕਰੀ 60 ਫੀ ਸੰਤੋਤ ਅੰਤਕਤੀ  
2026 ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਿਕਾਰ ਵਾਲੀਆਂ  
ਸਾਰੀਆਂ ਪੈਸੈਜ਼ਜ਼ ਕਰਾਂ, ਐਮਿਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਤੇ  
ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਿਕਾਰ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਿੱਤੇ  
ਚਲੋਂ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਐਲਾਨ  
ਬੁੱਧੇਵਾਰ ਨੂੰ ਐਨਵਾਇਰੋਮੈਂਟ ਮੰਡਰੀ  
ਸਟੀਵਨ ਗਿਲਾਂ ਨੇ ਨਵੇਂ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ  
ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ।

2030 ਤੱਕ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਗੱਡੀਆਂ

ਜ਼ਖਮੀਆਂ ਜੀਵੀ ਹੈ ਤੇ 2035 ਤੱਕ  
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੁਗਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਅਜੇ  
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੁਗਾ ਕਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਾਲ  
ਦੋ ਪਹਿਲੀਆਂ ਵੱਚ ਪੁਰੀ ਤਾਂ  
ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਤੇ ਪੱਧਰ-ਇਨ ਹਾਈਕਿੰਡ  
ਕੀਵਲਜ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਨਿੱਜੀਆਂ ਰਸ਼ਤਸ਼ਤਰ  
ਹੋਵੇਗਾ ਕਾਰਨ ਦਾ 7.2 ਫੀ ਸਹੀ ਹਿੱਸਾ ਹੀ  
ਹੋਵੇਗਾ। 2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

2025 ਲਈ ਕਿਹੜਾਂ ਰੀਕੇ ਗਏ  
ਦੀਂਦੇ ਨੂੰ ਪੁਗਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਅਜੇ  
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੁਗਾ ਕਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਾਲ  
ਦੋ ਪਹਿਲੀਆਂ ਵੱਚ ਪੁਰੀ ਤਾਂ  
ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਤੇ ਪੱਧਰ-ਇਨ ਹਾਈਕਿੰਡ  
ਕੀਵਲਜ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਨਿੱਜੀਆਂ ਰਸ਼ਤਸ਼ਤਰ  
ਹੋਵੇਗਾ ਕਾਰਨ ਦਾ 7.2 ਫੀ ਸਹੀ ਹਿੱਸਾ ਹੀ  
ਹੋਵੇਗਾ। 2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ  
ਵਾਲੀ ਅਧੀਕਾਰੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦਾ  
ਟੱਕਰ ਰੱਦ ਲਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਸੇਲ ਉੱਤੇ  
ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਹੈ।  
2021 ਲਈ ਅੰਸ਼ਗਿਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ 5.2 ਫੀ ਸਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ

ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ  
ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ  
ਪੱਥਰਿਕ ਕਰਵਾ

HAPPY NEW YEAR

ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਪਹਿਵਾਰ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ

# 2023

ਅਤੇ ਕਿਸਮਿਸ ਦੀਆਂ  
ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਹੋਣ ਜੀ ।



JAS TOOR  
Sales Representative  
Call - (647)242-8667



JAGDISH GREWAL  
Sales Representative  
Call - (416)970-5005



ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਪਹਿਵਾਰ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ

# 2023

*Happy New Year*

ਅਤੇ ਕਿਸਮਿਸ ਦੀਆਂ  
ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਹੋਣ ਜੀ ।



## Aaxel Insurance Broker Ltd.

Auto and Home Insurance | Monthly Super Visa Plans | Life & Disability  
Critical Illness | RESP

Visitor & Travel Insurance | 15% Discount on Children RESP

**Manwinder Mangat**

**TEL: 416-845-1352**

**1332 Khalsa Dr, Unit #11, Mississauga, ON L5S 0A2**

# 27 ਵੀਂ ਸਲਾਕਾ ਲੁਬਾਲਾ ਗਾਲਾ ਕਾਬੀਤ ਦਾ ਸਫਲ ਆਯੋਜਨ

ਮਿਸੀਸਾਗਾ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ) - ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ  
ਸਿੱਖ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਵਲੋਂ  
27ਵੀਂ ਸਲਾਨਾ ਲੁਬਾਣਾ ਗਾਲਾ ਨਾਈਟ  
ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਵਿਰਦੀ ਕਰਨਵੈਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ,  
3550 ਡੈਰੀ ਰੋਡ ਈ, ਮਿਸੀਸਾਗਾ ਵਿਖੇ  
ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਗਾਲਾ ਨਾਈਟ  
ਵਿਚ ਲੁਬਾਣਾ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਅਤੇ ਹੋਰ  
ਵੱਖ ਵੱਖ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ  
ਸਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਲੁਬਾਣਾ ਗਾਲਾ  
ਨਾਈਟ ਵਿਚ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੇ  
ਲੀਡਰ ਪੀਅਰ ਪਾਲੀਵਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ  
ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਮੇਅਰ ਹਰਕੀਰਤ  
ਸਿੱਖ, ਐਮਪੀਪੀ ਹਰਦੀਪ ਸਿੱਖ ਅਤੇ  
ਰੀਜ਼ਨਲ ਕੇਂਸਲਰ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੱਖ ਤੁਰ  
ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ ਅਤੇ ਲੁਬਾਣਾ  
ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸੁਭ ਇੱਛਾਵਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ।  
ਇਸ ਨਾਈਟ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਉਣ  
ਲਈ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੱਖ  
ਮਿਆਨੀ, ਐਗਜ਼ੀਕਿਊਟਿਵ ਤੇ  
ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ  
ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੱਖ, ਹਰਦੇਵ ਸਿੱਖ,  
ਤਜਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੱਖ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ  
ਭਟਨੂਰਾ, ਲਖਵੀਰ ਸਿੱਖ ਘਤੜਾ,  
ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੱਖ ਮੁਲਤਾਨੀ, ਬਲਵਿੰਦਰ  
ਸਿੱਖ, ਹਰਨੇਕ ਸਿੱਖ ਰਾਮਗੜ੍ਹ,  
ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੱਖ ਮੁਲਤਾਨੀ, ਦੀਦਾਰ  
ਸਿੱਖ ਮੱਠੋਂ, ਜਸਬੀਰ ਸਿੱਖ, ਜਗੀਰ  
ਸਿੱਖ ਮੁਲਤਾਨੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ  
ਪੇਲੀਆ, ਗੁਰਦੇਵ ਘੋੜਾ, ਮਨਿੰਦਰ  
ਸਿੱਖ ਘੋੜਾ, ਬੂਟਾ ਸਿੱਖ ਲੁਬਾਣਾ,  
ਜੀਨਥ ਸਿੱਖ, ਸੰਦੀਪ ਸਿੱਖ ਮੁਲਤਾਨੀ,  
ਮਨਜੀਤ ਮੁਲਤਾਨੀ, ਗੁਰਬਿੰਦਰ ਸਿੱਖ  
ਲੁਬਾਣਾ ਆਦਿ ਨੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ  
ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗਿੱਧੇ ਅਤੇ ਭੰਗੜੇ ਦੀਆਂ  
ਰੋਚਕ ਕਲਾਕਾਰੀਆਂ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ  
ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਬੁਬ  
ਮਨੋਰੰਜਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



An advertisement for Allkind Insurance. On the left, large pink text reads "NOW HIRING !!!". To the right is the Allkind Insurance logo, which includes a stylized blue and green globe icon next to the company name "ALLKIND INSURANCE" in red and blue. Below the logo is a photograph of a woman with long brown hair, wearing a pink patterned dress and a large white beaded necklace. She has her arms crossed and is looking directly at the camera with a slight smile. To the left of the woman, there is a list of services offered by Allkind Insurance, each preceded by a bullet point.

# AUTO & HOME INSURANCE

- Super visa Insurance
- Life & Disability
- Critical illness
- RESP
- Visitor & Travel insurance



**(416-845-1352)**

Manwinder Manga  
Broker

Aaxel InsuranceBrokers Ltd.

**INSURANCE**

- Home
- Business
- Life Insurance
- Auto
- Trucking
- Commercial

**647-206-2452**

Sukhwinder  
K Singh

Sales Representative

**416.566.7605**

**gurbir.chahal@yahoo.com**

**ROYAL LEPAGE Flower City Realty** \* Off: 905.230.3100  
 BROKERAGE, REVESTMENT SERVICES & INVESTMENT  
 Most Experienced The Greater Toronto Area. Business Development Division. Commercial.

**HELPING YOU PLAN TODAY...FOR TOMORROW**

- Supervisa / Visitor Insurance
- Life /Mortgage/Funeral Insurance
- Disability Insurance
- Critical Illness Insurance
- RESP /RRSP

[www.ufsinsurance.com](http://www.ufsinsurance.com)

**JATINDERBIR S BAJWA**  
 Insurance Broker

Dir: 647-928-4990

# 25-831 Bovard Dr. W. Brampton, ON L6X0T9 | [www.ufsinsurance.com](http://www.ufsinsurance.com)

**PROTECT YOUR HOME FROM PESTS**

Pest Control

100% Success rate for bed bug Treatment      Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today



Ranjit Sidhu  
 Certified & Licensed Exterminator

**BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE**

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648



**Residential, Commercial**  
www.ksgpestcontrol.ca  
ksgpestcontrol@gmail.com

**Amarjeet Singh Gill**  
Certified & Licensed Exterminator

## Law Office of Aman Sharma

- Real Estate - Commercial Lease
- Business Purchase & Sale
- Notarizations & Affidavits
- Wills & Power Of Attorney

Fax: 905-913-2344 Tel: 905-913-2355

**25 Cherrycrest Drive, Unit # 6**  
**Brampton, ON, L6P 3W4**

**Aman Sharma**  
Open Saturday

*Providing excellent quality legal services to our clients*

The image is a full-page advertisement for CN Forklift Training Center. At the top, there is contact information: 'Cell: 347.888.8544 | Office: 366.488.8848' and 'info@atozpestcontroltoronto.com | www.atozpestcontroltoronto.com'. The main title 'CN Forklift Training Center' is displayed in large red letters. Below the title are five small images of different forklift types: Counterbalance All Types, Walkie pallet Low Lift, Electric Motor Narrow Aisle Reach, Cherry Order Picker, and a circular logo for National Forklift Exchange Group featuring a Canadian maple leaf. To the right of these images is a portrait of a man with dark hair and a mustache. At the bottom, there is promotional text: 'License \$69 Toll Free: 1 855 230 0001', the address '7033 Telford Way, Unit #4, Mississauga, ON L5S 1V4', and a call to action 'When You Need Re certified License & Training First Call to us Cell: 416 726 6206 Tel: 905 405 0001'. The name 'NC Dhawan Certified Instructor' is also present.

The image features a large red banner at the top with the text "KELLEY LAW OFFICE" in white, bold, sans-serif capital letters. Below the banner, there are two columns of services listed in red boxes. The left column includes "Immigration", "Family Law", "Corporate", and "Power of Attorney/Affidavit / Attestations". The right column includes "Real Estate", "Business Closing", "Wills & Estate", and "Power of Attorney/Affidavit / Attestations". Below these lists is the website "www.kelleylawoffice.ca | info@kelleylawoffice.ca". To the right of the text is a portrait of Shinder Kelley, a man with a beard and a red turban, wearing a dark suit and tie, standing with his arms crossed. A small text box next to him reads "Shinder Kelley Barrister, Solicitor & Notary Public".

# Mortgage! We Will Beat Any Rate !!!

\*Each Mortgage Center Office is Independently Owned & Operated

Purchase || Refinance || Major Banks /Credit Unions || Private Lenders || Second Mortgages-Lowest 6.99 %

 **Cell:** 416-841-4218 **Tel:** 905-216-5563

 **Harpreet Singh Goraya**  
Principal Broker (Lic # M12000607)

831 Bovaird Dr. West, Unit 25, Brampton, ON L6X 0T9 Fax: 905-216-0392



## ਸਾਲ 2022 ਦੇ ਉਸਾਰੂ ਤੇ ਉਤਪਾਦਕ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੈਸ਼ਨ ਦਾ ਸਫਰ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੋਨੀਆ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਦੋ ਸਫਲ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਫੇਰੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪੰਨ ਕੀਤਾ

ਬੈਰੈਪਟਨ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਇੰਡੀਆ): ਸਾਲ 2022 ਹੁਣ ਅੰਤੇ ਇਸ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਬੈਰੈਪਟਨ ਸਾਊਥ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੋਨੀਆ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੈਸ਼ਨ ਦਾ ਇਹ ਸਮਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਦੇ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਉਸਾਰੂ ਤੇ ਉਤਪਾਦਕ ਫੇਰੀਆਂ ਨਾਲ ਸਫਲਤਾ ਪੂਰਵਕ ਸੰਪੰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸੋਨੀਆ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਸੈਨ ਫੀਗ, ਕੈਲੇਂਡਰਨੀਆ ਦੇ ਟੁਰ ਸੋਂਪ ਲਿਸ਼ਬਨ, ਪੁਰਤਗਾਲ ਵਿਖੇ ਹੋਈ ਡਾਇਕੋਨੀਜ਼ ਸਬੰਧੀ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵੀ ਸਮਾਂ ਹੈ।

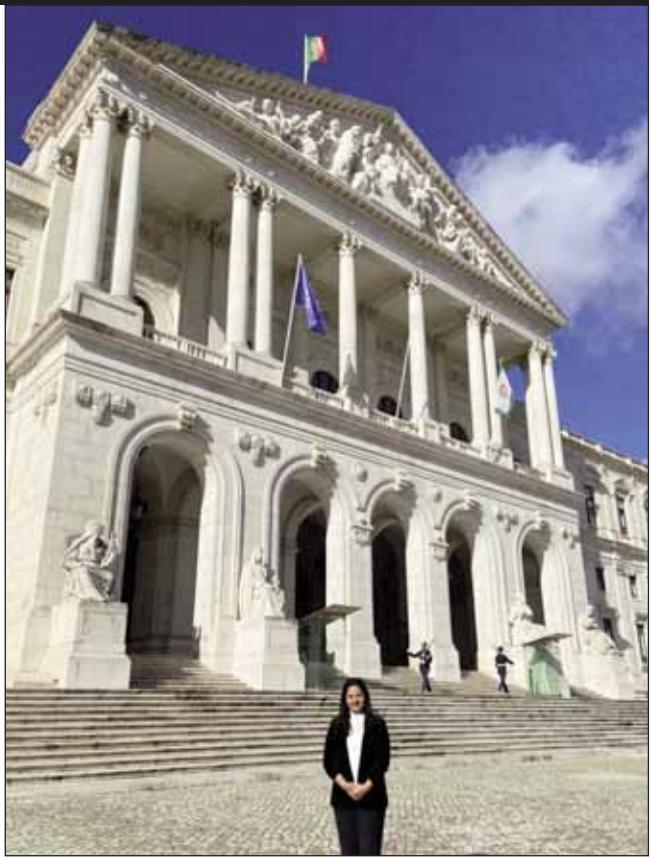


ਇਸ ਕੋਕਣ ਅਤੇ ਪੀਤੜਾਂ ਦੀ ਯੋਗ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਈ ਸਾਫ਼ ਵਾਲੇ ਚੰਗਾ ਤਰੀਕਿਆ ਦੇ ਸਭਾਂ ਬਾਰੇ ਸੀ।

ਦੁਸ਼ਕੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਤਨ-ਵਾਸੀ 'ਇੰਡੀਜ਼ੀਨੀਅਸ' ਅੰਤਰਾਂ ਅਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਬਾਰੇ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਐਮ.ਪੀ. ਸੋਨੀਆ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਸੈਨ ਫੀਗ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਅਤਿ-ਠੇਲੇ ਸਹੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਵਿਸਥਾਰ ਪੂਰਵਕ ਚਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਕਿ ਵਜੋਂ ਸਿਰਕਤ ਫੈਨੈਟ ਵਿੱਚ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ 'ਅਲ ਪਾਰਟੀ ਡਾਇਕੋਨੀਜ਼ ਕਾਕਸ' ਅਤੇ 'ਡਾਇਰੈਕਟ ਕੈਨੇਡਾ-ਪੁਰਤਗਾਲ ਸਫਲਤਾ ਬਾਰੇ ਦੱਸੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ 'ਨੈਸ਼ਨਲ ਫੋਰਮਵਰਨ ਫਾਰ ਡਾਇਕੋਨੀਜ਼' ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਹੋਵੇਗੀ।



ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਸੋਨੀਆ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਕਾਨਫਰੰਸ ਕੈਨੇਡਾ-ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਸੋਗੇਰਾ ਸਿੱਤ-ਚੌਥਾ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਹਸ਼ਰੀਨ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਡਾਇਕੋਨੀਜ਼ ਸਬੰਧੀ ਬਿਲ ਪਸ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਆਪਣੀ ਵਿਧਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ, ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਬੈਰੈਪਟਨ-ਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਪਹਿਲਾ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਈ ਪਹਿਲਾ ਵੀ ਇਹ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੋਨੀਆ ਸਿੱਧੂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਾਰੋ-ਜਾਣੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁੰਡਿਆਂ ਉੱਤਰ



ਬਗਾਹੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀ ਅਗਾਊਂ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਵੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ।

## ਦਸਤਾਰ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਰਵਾਏ

\* ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ-ਗੁਰਬਾਣੀ ਸੰਥਿਆ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਮਈ ਤੋਂ

ਕੈਲਾਨਾ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਇੰਡੀਆ): ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨਿਸਕਾਮ ਸੇਵਾ ਸੈਂਟਰ, 12356, ਬਾਰੈਸਲੋਨ ਰੋਡ, ਕੈਲਾਨਾ ਵਿਖੇ ਪੀਲ ਬੋਰਡ ਸਕੂਲ ਵਲੋਂ 5 ਤੋਂ 18 ਸਾਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਦਸਤਾਰ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਰਵਾਏ ਗਏ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਯੋਗਤਾ ਅਨੁਸਾਰ ਨਕਦ ਇਨਾਮ ਅਤੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵੀ ਵੰਡੇ ਗਏ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਦੱਸਥਾਂਘ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਤੋਂ ਕੀਰਤਨ-ਗੁਰਬਾਣੀ ਸੰਥਿਆ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਮਈ, 2023 ਤੋਂ ਸੁਰੂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 647-760-9300 ਉੱਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



## ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਘਰੇਲੂ ਉਤਪਾਦਨ ਦੀ ਬਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਇੰਫੋਰੇਟ ਕਰਨ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਹਨ ਟਰੂਡੇ

ਟਿਵਾ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਇੰਡੀਆ): ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਬਹਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਪਾਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਣ ਮੰਦਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੇ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਦਰਮਾਸਿਟੀਕਲਜ਼ ਦੇ ਘਰੇਲੂ ਉਤਪਾਦਨ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਇਸ ਸਮਾਂਨਾ ਦਾ ਸਹੀ ਹੱਲ ਹੋਵੇਗਾ।



ਮੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਹੱਥ ਪੈਰ ਮਾਰ ਰਹੇ ਮੰਗਵਾਉਣਗੇ।

ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਜਾਨ ਮੁੱਠੀ ਵਿੱਚ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਇੰਫੋਰੇਟਸ ਉੱਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਰੈਲਥ ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਲੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਿਲੀਅਨ ਅਜਿਹੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਸੀਨੀਅਂ ਮੰਗਵਾਉਣੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਅਜੇ ਹੋਰ ਅਉਠੀਆਂ ਬਾਬੀ ਹਨ। ਇਹ ਖਲਾਸ ਸਰਕਾਰੀ ਤਰਜ਼ਮਾਨ ਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਗੀਲਾ ਵਰਤ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਦਰਮਾਸਿਟੀਸ ਵਾਲੋਂ ਇਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਈ ਦੁਹਾਂ ਦੀ ਮੰਗਵਾਉਣੀਆਂ ਪੈਣ ਉਹ ਇਹ ਇੰਫੋਰੇਟ ਕਾਢੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

## ਗੱਡੀ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਹਲਾਕ

ਦਰਰਾਮ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਇੰਡੀਆ): ਮੰਗਲਵਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪਿੱਕਰਿੰਗ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਗੱਡੀ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਵੂਇਟਸ ਰੋਡ ਦੇ ਪਾਛਮ ਵਿੱਚ ਰਿੰਗਸਟਨ ਤੇ ਰੋਜ਼ਬੈਂਕ ਰੋਡਜ਼ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਾਤੀ 9:30 ਵਜੇ ਦੇ ਨੇਂਡ ਤੋਂ ਤੋਂ ਵਾਪਰੀ। ਦਰਰਾਮ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਸਮਾਲ ਡਾਰਾਈਰ ਮੌਤ ਉੱਤੇ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਰਿਹਾ। ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਸ ਸਮੰਧ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਿੰਗਸਟਨ ਰੋਡ ਦੇ ਦੱਸਥਾਂਘ ਦੀ ਵਿੱਚ ਦਰਮਾਸਿਟਨ ਤੇ ਰੋਜ਼ਬੈਂਕ ਰੋਡਜ਼ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਾਤੀ 9:30 ਵਜੇ ਦੇ ਨੇਂਡ ਤੋਂ ਤੋਂ ਵਾਪਰੀ। ਦਰਰਾਮ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਸਮਾਲ ਡਾਰਾਈਰ ਮੌਤ ਉੱਤੇ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਰਿਹਾ। ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਸ ਸਮੰਧ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

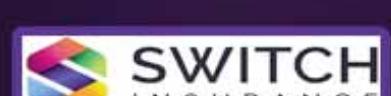


# ਨਵੇਂ ਸਾਲ

# 2023

HAPPY NEW YEAR

## ਦੀਆਂ ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਹੋਣ ਜੀ ।



**AUTO, HOME & COMMERCIAL**

**Call: 905-965-7474**

7900 Hurontario St., Suite 308,  
Brampton, ON, L6Y 0P6

<https://www.switchinsurance.ca>

- ✓ AUTO&HOME INSURANCE
- ✓ COMMERCIAL VEHICLE INSURANCE
- ✓ COMMERCIAL PROPERTY INSURANCE
- ✓ COMMERCIAL GENERAL LIABILITY (CGL)
- ✓ RENTAL PROPERTY







# ਖੁਬਰਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ

ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਵਲੋਂ 5000 ਰੁਪਏ ਰਿਸ਼ਵਤ  
ਲੈਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹੇਠ ਏ.ਐਸ.ਆਈ. ਗ੍ਰਿਡਤਾਰ



ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਉਰੋ): ਭਾਇਸਟਾਈਅਰ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿੱਚੀ  
ਮੁਹਿਮ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਵਿਜੀਲੈਂਸ  
ਬਿਉਰੋ ਵੱਲੋਂ ਥਾਣਾ ਕੋਟਕਪੁਰਾ  
ਸ਼ਹਿਰ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿਖੇ  
ਤਾਣਿਨਾਤ ਸਹਾਇਕ ਸਬ ਇੱਸਪੈਕਟਰ  
(ਏ.ਐਸ.ਆਈ.) ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ  
5000 ਰੁਪਏ ਰਿਸਵਤ ਮੰਗਣ ਅਤੇ  
ਲੈਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹੇਠ ਗਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ  
ਗਿਆ।

ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿਨੀਲੈਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਕਤ ਦੋਸ਼ੀ ਏ.ਐਸ.ਆਈ. ਨੂੰ ਸਕਾਇਤਕਰਤਾ ਮੁਨੀਸਪਲਾਨਰਾਂ ਵਾਸੀ ਕੋਟਕਪੁਰਾ ਤੋਂ ਗਲਬਾਤ ਨੂੰ ਸਥਾਤ ਵਿਖੇ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਭਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿਰੋਧੀ ਹੈਲਪਲਾਈਨ 'ਤੇ ਆਨਲਾਈਨ ਸਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ।

3000 ਰੁਪਏ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਂਦਿਆਂ ਰੰਗੇ  
ਹੱਥੀਂ ਕਾਬੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।  
ਵੇਰਵੇ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ  
ਕਿ ਸ਼ਕਾਇਤਕਰਤਾ ਨੇ ਵਿਜੀਲੈਂਸ  
ਬਿਊਰੋ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਕਰਕੇ ਦੋਸ਼  
ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਕਤ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ  
ਇੱਕ ਸ਼ਕਾਇਤਕਰਤਾ ਨਾਲ ਆਪਸੀ  
ਸਮੱਝਤਾ ਕਰਵਾਉਣ ਬਦਲੇ 5,000  
ਰੁਪਏ ਰਿਸ਼ਵਤ ਮੰਗ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ  
ਨੇ ਉਸਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਥਾਣਾ ਸਦਰ ਵਿਖੇ  
ਸ਼ਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ ਸੀ। ਉਸ  
ਦੇ ਅੱਗੇ ਕੋਈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਿੰਹੇ

ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਸ਼ਕਾਇਤ ਵਿਚ  
ਲਗਾਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ  
ਜਾਲ ਵਿਛਾਇਆ ਅਤੇ ਦੋਸ਼ੀ ਪੁਲਿਸ  
ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਦੋ ਸਰਕਾਰੀ ਗਵਾਹਾਂ ਦੀ  
ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਕਿਸ਼ਤ ਵਜੋਂ  
3000 ਰੁਪਏ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਂਦਿਆਂ  
ਰੰਗੇ ਹੱਥੀਂ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਸ  
ਸਬੰਧੀ ਉਪਰੋਕਤ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ  
ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਦੇ ਥਾਣੇ  
ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਖੇ ਭ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਰੋਕੁ  
ਕਾਨੂੰਨ ਤਹਿਤ ਮੁਕੱਦਮਾ ਦਰਜ ਕਰ  
ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ 'ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਪੰਜਾਬੀਅਂ ਨਾਲ  
ਮਿਲਣੀ' ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅੱਜ : ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ

ਹਰ ਸਾਲ ਦਸੰਬਰ ਅਤੇ ਅਪ੍ਰੈਲ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਕਰਨਗੇ ਮਿਲਣੀ ਸਮਾਗਮ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 22 ਦਸ਼ਬਰ (ਪੋਸ਼  
ਬਿਉਰੋ): ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਪ੍ਰਵਾਨਗ  
ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ  
ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ  
ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ। ਇਸੇ ਦਿਨਾ ਵਿੱਚ ਅਤੇ  
ਵਧਦਿਆਂ ਸੁਭਾ ਸਰਕਾਰ  
'ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ  
ਮਿਲਣੀ' ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾ ਰਹੀ ਹੈ  
ਜੋ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ  
ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੇ ਤਸਲੀਬਖ



ਢਗ ਨਾਲ ਹਲ ਕਤਾ ਜਾ ਸਕ।  
ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬ  
ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨ  
ਸਬੰਧਤ ਮੰਤਰੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ  
ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣਾ  
ਵਿਖੇ 'ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਪੰਜਾਬੀ  
ਨਾਲ ਮਿਲਣੀ' ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੱਲ੍ਹ 2  
ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
ਜਿਥੋਂ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਸੰਗਰੂਰ, ਬਰਨਾਲਾ  
ਤੇ ਮਲੋਰਕੋਟਲਾ ਆਦਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਨ  
ਸਬੰਧਤ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ  
ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰਕੇ ਉ  
ਦਾ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉ  
ਦੱਸਿਆ ਕਿ 26 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ  
ਵਿਖੇ ਮੋਗਾ, ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ, ਫਰੀਦਕੋਟ

A portrait of a man with a beard and mustache, wearing a green turban and glasses. He is dressed in a white kurta-pajama. The image is framed by a thick black border.

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ  
ਤਾਈਕੋਤਟ ਬਾਰੂ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪਧਾਨ ਵੱਲੋਂ ਮੀਟਿੰਗ



ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ): ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ  
ਸਹੀਕਰ ਕੁਲਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਘਵਾਂ ਨੂੰ  
ਮਿਲਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ  
ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਬਾਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ  
ਪ੍ਰਧਾਨ ਐਡਵੋਕੇਟ ਜੀ.ਬੀ.ਐਸ.  
ਫਿਲੋਂ, ਐਡੀਸ਼ਨਲ ਐਡਵੋਕੇਟ ਜਨਰਲ  
ਪੰਜਾਬ ਸੁਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਵਾਲੀਆ  
ਅਤੇ ਪਨਜੀਡ ਚੇਅਰਮੈਨ ਮਹਿੰਦਰ  
ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੀਜੀ ਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ



ਸਥਾਨਿਕ ਘਰ ਪਹੁੰਚੇ।

ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਇੱਕ ਬੁਲਾਰੇ ਅਨੁਸਾਰ  
ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਸਿਸਟਾਚਾਰ  
ਮੀਟਿੰਗ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੱਖ  
ਵੱਖ ਵਿਸ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਆਪਸੀ ਵਿਚਾਰ  
ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸੰਘਵਾਂ ਨੇ  
ਛਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਬਾਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦਾ  
ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਨ 'ਤੇ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੱਤੀ  
ਅਤੇ ਲੋਕਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹਰ  
ਸਮੇਂ ਤਤਪਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ  
ਕੀਤਾ।

ਹਰਜੋਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਪੰਜਾਬ ਦੇ 60 ਸਰਕਾਰੀ ਸਕਲਾਂ ਦੇ ਪਿੰਸ਼ੀਪਲ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਲਈ ਜਾਣਗੇ ਵਿਦੇਸ਼

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, 22 ਦੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਮਾਰਟ ਸਕਲ, ਪੱਦੀ ਸਰਾ ਆਈ.ਆਈ.ਐਮ. ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਆਦਿ

ਬਿਉਰੋ): ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਹਰਜੋਤ ਸਿੰਘ ਬੈਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸੁਥੇ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਨੁਹਾਰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਨੰਬਰ ਇਕ ਸੁਧਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਦਿਨ-ਰਾਤ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਲਾਨਾ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਜੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਰੋੜੀ ਸਮੇਤ ਸਿਰਕਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਲੜੀ ਵਿਚ ਫਰਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ 60 ਪ੍ਰੀਸਿਪਲਾਂ () ਨੂੰ 30-30 ਦੇ ਦੋ ਬੈਚਾਂ ਵਿਚ ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਦੇ 'ਨੈਸ਼ਨਲ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ ਬਿਲਡਿੰਗ' ਵਿਖੇ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਨੋਲਮੈਂਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ 25 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰੀਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੈਪਸ ਮੈਨੇਜਰ, ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਗਾਰਡ ਅਤੇ ਚੌਕੀਦਾਰ ਵੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛਾਵਾ 10 ਤੁਹਾਨ ਕਾਝੇ ਪ੍ਰਾਈ

ਈ.ਆਈ.ਐਮ. ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਆਦਿ  
ਖੇ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਕਾਂਗ ਸਤਗ ਨ ਕਿਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਤੋਂ ਵਧ ਇਨਰੋਲਮੈਂਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ  
ਕੁਝ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪ੍ਰਯਾਸ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ 25  
ਖੁਪੇ ਦਾ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।  
ਜੇਕਿ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ  
ਨੀਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰੀਨ ਕਰਨ  
ਇਲਾਵਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੈਂਪਸ ਮੈਨੇਜਰ,  
ਕਉਰਿਟੀ ਗਾਰਡ ਅਤੇ ਚੌਕੀਦਾਰ ਵੀ  
ਹੱਦੀਆ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ  
ਲਾਵਾ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ  
ਗਿਨਾ ਸਫ਼ਾਈ ਲਈ ਫੰਡ ਉਪਲਬੱਧ  
ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸਰਗਮ ਸੋਮਾਇਟੀ ਅਤੇ ਆਰੀਅਨਜ਼ ਗਰੁੱਪ ਨੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਅਟਲ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਮਿਊਜ਼ੀਕਲ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ):  
 ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਅਟਲ ਬਿਹਾਰੀ ਵਾਜਪਾਈ  
 ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ 'ਤੇ ਸੰਗੀਤਕ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ  
 ਦੇਣ ਲਈ, ਸਰਗਮ ਸੌਸਾਇਟੀ ਆਫ  
 ਇੰਡੀਆਨ ਮਿਊਜ਼ਕ ਐਂਡ ਆਰਟ  
 (ਰਜਿ.) ਅਤੇ ਆਰੀਅਨਸ ਗਰੁੰਪ ਆਫ  
 ਕਾਲਜਿਸ਼, ਰਾਜਪੁਰਾ, ਨੇਤੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੇ  
 ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਕਲਾ ਭਵਨ ਵਿੱਚ ਇੱਕ  
 ਸੰਗੀਤਕ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ।  
 ਤਿੰਨ ਗਲਿਕਾਂ ਨੇ ਅਟਲ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦ  
 ਵਿੱਚ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਅਤੇ  
 ਮਸ਼ਹੂਰ ਗੀਤ ਸਣਾਏ। ਸਮਾਗਮ ਦੀ

ਸੁਰੂਆਤ ਦੀ ਚੰਗਾ ਉਣ ਦੀ ਰਸਮ ਨਾਲ ਹੋਈ ਅਤੇ ਸਨਮਾਨ ਸਮਾਰੋਹ ਦੌਰਾਨ ਗਾਇਕਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਚਿੰਨ੍ਹ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਜਸਟਿਸ (ਸੇਵਾਮੁਕਤ) ਸ੍ਰੀ ਵਿਨੋਦ ਕੁਮਾਰ ਸੁਰਮਾ, ਲੋਕਪਾਲ ਪੰਜਾਬ ਬਦਰ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਸਨ। ਐਡਵੋਕੇਟ ਸੰਝਿਆ ਪਾਲ ਜੈਨ, ਵਧੀਕ ਸਾਲਿਸਟਰ ਜਨਰਲ, ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ, ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਪ੍ਰੰਭਾ, ਆਈ.ਪੀ.ਐਸ., ਏ.ਡੀ.ਜੀ.ਪੀ., ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀਮਾਨ ਐਸ.ਕੇ ਪਾਨੀਗੁਰੀ, ਫੀਲਡ ਜਨਰਲ ਮੈਜ਼ਜ਼ਰ, ਪੰਜਾਬ ਨੈਸ਼ਨਲ ਬੈਂਕ, ਵਿਸੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨ ਸਨ। ਡਾ: ਅਕਤਾਰੀਆ, ਪ੍ਰਧਾਨ, ਸਰਗਮ ਸੁਸਾਇਟੀ ਅਤੇ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਆਰੀਅਨਜ਼ ਗੁਆਹਾਂ ਆਫ ਕਾਲਜਿਜ਼, ਰਾਜਪੁਰਾ, ਟੈਂਡੀਗੜ੍ਹ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੀਤੀ।

ਜਸਟਿਸ (ਸੇਵਾਮੁਕਤ) ਵਿਨੋਦ ਕੁਮਾਰ ਸੁਰਮਾ, ਲੋਕਪਾਲ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਸੰਝਿਆ ਪਾਲ ਜੈਨ, ਵਧੀਕ ਸਾਲਿਸਟਰ ਸਰਗਮ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਟਲ ਜੀ ਸਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਨੋਦ ਕੁਮਾਰ ਸੁਰਮਾ, ਲੋਕਪਾਲ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਸੰਝਿਆ ਪਾਲ ਜੈਨ, ਵਧੀਕ ਸਾਲਿਸਟਰ ਸਰਗਮ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਟਲ ਜੀ ਸਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ।

A photograph showing a group of four men in dark suits and ties. They are all smiling and looking towards the camera. In the center, they are holding a small, rectangular object, possibly a book or a certificate, which is partially visible. The background is blurred, suggesting an indoor event or exhibition.

ਡੀ.ਜੀ.ਪੀ., ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਟਲ ਜੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਸਨ। ਉਹ ਇੱਕ ਉੱਖੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ, ਯੋਗ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕ, ਉੱਘੇ ਲੇਖਕ, ਮਨੋਮਹਿਕ ਭਾਸ਼ਣਕਾਰ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇੱਕ ਮਹਾਨ ਇਨਸਾਨ ਸਨ।

ਡਾ: ਅੰਸੂ ਕਟਾਰੀਆ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ, ਸਰਗਮ ਸੋਸਾਇਟੀ ਟੀਮ ਅਤੇ ਆਰੀਅਨਜ਼ ਟੀਮ ਸਮੇਤ ਅਟਲ ਜੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਤ੍ਯਤੀ 'ਤੇ ਯਾਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਰਾਸ਼ਟਰ ਪ੍ਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਹਾਂ। ਆਰ ਡੀ ਕੈਲੇ, ਚੇਅਰਮੈਨ, ਸਰਗਮ ਸੋਸਾਇਟੀ ਨੇ ਕਈ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਅਤੇ ਅਟਲ ਜੀ ਦੇ ਕਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਗੀਤ ਵੀ ਗਏ ਅਤੇ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਜਾਦੂ ਬੰਨਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਵੀਸ਼ ਕੈਲੇ, ਜਨਰਲ ਸਕਤਤਰ, ਮਹਿਦਰਪਾਲ ਗੁਪਤਾ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਲਾਹਕਾਰ, ਸਰਗਮ ਸੋਸਾਇਟੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਪਤਵਾਂਵੇਂ ਸੱਜੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

# Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon

visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)

call

# JAG AUJLA

MCNE, REAL ESTATE BROKER

DIR: 416-371-7777

j.aujla@rogers.com

[www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

Follow Us:

MCNE

(2021, 2018, 2015,  
2014, 2013, 2012,  
2011, 2010)

(2020-2017)  
(2009-2018)

(2014)

**CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)

[www.BramptonTopAgent.com](http://www.BramptonTopAgent.com)

**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA  
RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA**

## HOUSE FOR LEASE IN CALEDON

### KENNEDY/ NEW HOUSE/ DOUGALL AVE.

- \* 2500-3000 sq feet ਦਾ Detached ਘਰ
- \* \$3,700/month (4 ਬੈਂਡਰੂਮ + 1 ਡੇਨ+ 4 ਵਾਸਰੂਮ)
- \* ਮੌਨ ਡਲੋਰ ਤੋਂ 10 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ
- \* 2nd ਫਲੋਰ ਤੋਂ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ
- \* ਪੂਰਾ ਘਰ \$4700/month with unfurnished ਬੇਸਮੈਂਟ
- \* HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜ਼ੇ ਦੇ ਨੇੜੇ
- \* 1 ਸਾਲ ਦੀ Lease, Credit Report, Full Rental App.
- \* First & Last month + Key Deposit

## LISTED IN BRAMPTON

### MAYFIELD / MCLAUGHLIN

- \* Detached ਘਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ
- \* 3+1 ਬੈਂਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ
- \* 1 ਬੈਂਡਰੂਮ Legal Finished Basement with Separate Entrance
- \* 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ
- \* ਸਟੈਂਡਰਡ ਓਕ ਸਟੈਂਡਾਰ ਕੇਸ
- \* ਮੇਰੁ ਕਾਮੇ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੇਡ ਹਾਰਡਵੱਲ
- \* ਗ੍ਰੇਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰਟੋਪਸ ਨਾਲ ਅਪਗਰੇਡ ਕੀਤੀ ਕਿਚਨ
- \* ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਟੇਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ
- \* HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜ਼ੇ ਦੇ ਨੇੜੇ

## LISTED IN BRAMPTON

### CASTLEMORE/ HUMBERWEST/AIRPORT

- \* 1500-2000 sq feet ਦਾ ਘਰ
- \* 3+1 ਬੈਂਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ + 2 ਕਿਚਨ with Legal Finished ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ with Separate Entrance
- \* ਬੇਸਮੈਂਟ \$1300 ਦੇ ਕਗਿਏ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ
- \* Extended ਡਰਾਈਵੇਅ
- \* ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਟੇਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ

# FREE

- ✓ Full MLS Services
- ✓ Consistently Marketing Your Property Until SOLD
- ✓ Competitive Rates, Exceptional Service & Award Winning Results
- ✓ Staging Consultation
- ✓ Billboard, Flyer, Newspaper
- ✓ Online Promotion

- ✓ Professional Pictures and Virtual Tour
- ✓ Social media & Radio Advertisement
- ✓ Open House Until Sold

**RE/MAX**

Realty Specialists Inc.  
Brokerage  
(Independently Owned and Operated)

Off: 905-456-3232

(Based on units sold & commissions)\*\* \*Some Conditions Apply.

"Seller" & Jag Aujla Broker of RE/MAX Realty Specialist Inc. must agree on the terms & conditions, closing date and listing price at the time of listing. Guaranteed Program only for Peel Region Homes Under \$1 Million Price

call **JAG AUJLA** 416-371-7777

MCNE, REAL ESTATE BROKER

NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT

SEPTEMBER 2022

# Steinmetz & Associates

PERSONAL INJURY LAWYERS

**Harry Steinmetz**

Certified as Specialist  
by the Law Society of  
Ontario in Civil Litigation  
(with over 27 yrs. of experience)

**BOBBY SIDHU**

partner

(Serving the Community for Over 16 yrs.)

## ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?

ਮੁੱਢਤ ਸਲਾਹ • ਫੀਸ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਰੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims

Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and  
a settlement you deserve, call the name you trust

**GURSHARAN BOBBY SIDHU**

**647.539.3020**

You  
only pay upon  
settlement

1450 Meyerside Drive,  
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO  
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,  
West, Toronto

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca

website: www.steinmetzlawyers.ca

## ਖੁਬਹਾਂ ਵਤਨ ਦੀਆਂ



**ਚੀਨ-ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਵਧਦੇ ਕੋਰੋਨਾ ਮਾਮਲਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੇਂਦਰ ਸਾਵਧਾਨ, ਜੀਕੇਮ ਸੀਕਵੈਂਸਿਗ ਲਈ ਸੁਭਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼**

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ) - ਚੀਨ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਸਮੇਤ  
ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਕਈ ਦੇਸ਼ਾਂ 'ਚ ਕੋਰੋਨਾ  
ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚ ਅਚਾਨਕ  
ਵਾਧੇ ਕਾਰਨ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਚੌਂਕ ਹੋ  
ਗਈ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਰੇ ਰਾਜਾਂ ਨੂੰ  
ਪੱਤਰ ਲਿਖ ਕੇ ਕੋਵਿਡ ਦੇ ਨਵੇਂ ਕੇਸਾਂ ਦੀ  
ਜੀਨੋਮ ਸੀਕਰੈਂਸਿਗ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ  
ਹੈ। ਸਿਹਤ ਸਕੱਤਰ ਰਾਜੇਸ਼ ਭੂਸਣ ਦੀ  
ਤਰਫ਼ੋਂ ਛੱਧਛ ਅਤੇ ਹੈਂਡ ਨੂੰ ਪੱਤਰ  
ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ  
ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਰਾਜਾਂ ਨੂੰ ਜੀਨੋਮ  
ਸੀਕਰੈਂਸਿਗ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਫਿਲਹਾਲ ਦੇਸ਼ 'ਚ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਜ਼ਿਆਦਾ  
ਮਾਮਲੇ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਮੌਤਾਂ 'ਚ ਵੀ ਕਾਫ਼ੀ  
ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ  
ਵਾਇਰਸ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ ਫਿਰ ਤੋਂ  
ਫਿਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਅਜਿਹੇ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ  
ਵੀ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਵਰਤਣਾ  
ਚਾਹੁੰਦੀ। ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ  
ਨੂੰ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ  
ਸਮੀਖਿਆ ਮੀਟਿੰਗ ਵੀ ਬੁਲਾਈ ਹੈ।  
ਸਿਹਤ ਸਕੱਤਰ ਰਾਜੇਸ਼ ਭੂਸਣ ਦੀ  
ਤਰਫ਼ੋਂ ਛੱਧਛ ਅਤੇ ਹੈਂਡ ਨੂੰ ਪੱਤਰ  
ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ  
ਜੇਕਰ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਰੂਪਾਂ ਦੀ ਸਮੇਂ





ਇੰਡੀਗੋ ਦੇ ਕਰੂ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਯਾਤਰੀ ਵਿਚਾਲੇ ਬਹਿਸ, ਜਾਂਚ ਸੁਰੱਖਿ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ) - ਇਕ ਇੰਡੀਗੋ ਫਲਾਈਟ  
ਦੇ ਕਰੂ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਉਸ ਫਲਾਈਟ  
'ਚ ਸਫਰ ਕਰ ਰਹੇ ਯਾਤਰੀ ਵਿਚਾਲੇ  
ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਗਈ।  
ਜਿਸ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਇੰਟਰਨੈੱਟ 'ਤੇ  
ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਗਈ। ਇਸਤੋਂ ਬਲ ਤੋਂ  
ਦਿੱਲੀ ਜਾ ਰਹੀ ਇੰਡੀਗੋ ਦੀ ਫਲਾਈਟ  
'ਚ ਚਾਲਕ ਦਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ  
ਯਾਤਰੀ ਵਿਚਾਲੇ ਝਗੜਾ ਹੋ ਗਿਆ।  
ਇਸ ਬਹਿਸ ਦੀ ਇਕ ਵੀਡੀਓ ਵੀ  
ਉਸੇ ਫਲਾਈਟ 'ਚ ਸਫਰ ਕਰ ਰਹੇ  
ਇਕ ਹੋਰ ਯਾਤਰੀ ਨੇ ਬਣਾਈ ਸੀ,  
ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਾਅਦ 'ਚ ਉਸ ਨੇ ਟਾਈਟਰ  
'ਤੇ ਪੋਸਟ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਘਟਨਾ  
'ਤੇ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਇੰਡੀਗੋ  
ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਸ ਯਾਤਰੀ ਨਾਲ ਕਰੂ  
ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਸੀ, ਉਸ ਨੇ  
ਫਲਾਈਟ 'ਚ ਸਵਾਰ ਹੋਣ ਸਮੇਂ  
ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ 'ਚ

ਹੈ।  
ਦੱਸ ਦੇਈਏ ਕਿ ਜਹਾਜ਼ ਵਿੱਚ  
ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਦਾ ਇਹ ਕੋਈ ਪਹਿਲਾ  
ਵੀਡੀਓ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ  
ਇੰਡੀਗੋ ਦੇ ਇੱਕ ਪਾਇਲਟ ਨੂੰ ਇੱਕ  
ਮਹਿਲਾ ਯਾਤਰੀ ਨਾਲ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ  
ਕਰਨ ਲਈ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਜਨਰਲ  
ਆਫ ਸਿਵਲ ਐਵੈਅਸ਼ਨ (ਡੀਜੀਸੀਏ)  
ਨੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਮੁਅੱਤਲ  
ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਾਇਲਟ ਨੇ ਮਹਿਲਾ  
ਯਾਤਰੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੀਮਾਰ ਮਾਂ ਲਈ  
ਵੀਲ ਚੇਅਰ ਮੰਗਣ 'ਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜਣ  
ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਹਿ  
ਘਟਨਾ ਦੇ ਤੁਰੰਤ ਬਾਅਦ  
ਏਅਰਲਾਈਨ ਨੇ ਪਾਇਲਟ ਨੂੰ  
ਡਿਊਟੀ ਤੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ। ਹੁਣ  
ਡੀਜੀਸੀਏ ਨੇ ਪਾਇਲਟ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ  
ਕੀਤੀ ਹੈ। ਦੱਸ ਦੇਈਏ ਕਿ ਮਾਮਲਾ  
ਚੇਨਈ ਤੋਂ ਬੈਂਗਲੁਰੂ ਜਾਣ ਵਾਲੀ  
ਫਲਾਈਟ ਦਾ ਸੀ।

ਅਰਹੋਸਟੈਂਸ ਨਾਲ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ  
ਕੀਤਾ। ਕਿਉਂਕਿ ਚਾਲਕ ਦਲ ਦਾ  
ਬੰਬਰ ਜਿਸ ਨਾਲ ਯਾਤਰੀ ਦੀ ਬਹਿਸ  
ਰਹੀ ਸੀ, ਉਹ ਟੀਮ ਦਾ ਆਗੂ ਸੀ,  
ਜਦੋਂ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ  
ਖਲ ਦੇਣਾ ਪਿਆ। ਏਅਰਲਾਈਨ ਨੇ  
ਕਰ ਹੋਰ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਕਿਹਾ  
ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੂਰੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ  
ਹੋ ਗਾਂ। ਸਾਡੇ ਲਈ, ਸਾਡੇ  
ਗਾਹਕ “ਦੀ ਸਹਲਤ ਸਾਡੀ ਤਰਜੀਹ

# ਮਲੀਪੁਰ 'ਚ ਸਕੂਲੀ ਬੱਸ ਪਲਟਲ ਕਾਰਦ 9 ਬੰਚਿਆਂ ਦੀ ਮੈਤ, 20 ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਖਮੀ

A photograph showing a white school bus with blue horizontal stripes. The front left wheel is flat, and there is a significant dent in the side paneling. A man wearing a yellow t-shirt and dark pants stands to the right of the bus, looking towards it. The text 'ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ' (Students) is printed in blue on the side of the bus. The background shows some trees and a clear sky.



ਗ੍ਰੇਟਰ ਨੋਇਡਾ ਵਿਚ ਐਮਿਟੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ  
ਲਾਖਤਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਨਾਲੇ 'ਚੋਂ ਮਿਲੀ

ਗ੍ਰੋਟਰ ਨੋਇਡਾ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਉਰੋ) - ਗ੍ਰੋਟਰ ਨੋਇਡਾ ਦੀ ਐਮਿਟੀ ਯਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਇੱਕ 19 ਸਾਲਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਲਾਸ ਰਾਬੂਪੁਰਾ ਥਾਣਾ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨਾਲੇ ਵਿੱਚ ਪਈ ਮਿਲੀ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ 19 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਸਮ 6 ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਯਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਘਰ ਲਈ ਰਵਾਨਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਪਰ ਘਰ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਿਸਤੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਲੱਪਤਾ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ। ਪੁਲਿਸ ਟੀਮਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ, ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਬੈਗ ਨਾਲੇ ਵਿੱਚ ਤੈਰਦਾ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਨਾਲੇ 'ਚ ਉਤਰ ਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਲਾਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਲਾਸ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੋਸਟਮਾਰਟਮ ਲਈ ਜੇਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। 19 ਸਾਲਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀਪਰਾਜ ਦੇ ਪਿਤਾ ਰਾਜਬਹਾਦੁਰ ਪੇਸ਼ੇ ਤੋਂ ਵਕੀਲ ਹਨ। ਰਾਬੂਪੁਰਾ ਥਾਣੇ ਵਿੱਚ ਗੁੰਮੜਦਾਰੀ ਦੀ ਸੁਚਨਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਵਲੈਸ ਟੀਮ ਦੇ ਨਾਲ ਚਾਰ ਟੀਮਾਂ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਲਿਸ ਨੇ ਯਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦੇ ਸਮੇਂ ਫੁਟੇਜ਼ ਅਤੇ ਅਹਿਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕਠੀ ਕੀਤੀ। ਦੀਪਰਾਜ ਭੈਣ ਦੇ ਫੋਨ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਨੇ ਪਰੀ ਚੌਕ ਤੋਂ ਬੱਸ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਦੇ ਸਮੇਂ ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਮੈਸੇਜ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਪਰੇ ਇਲਕੇ ਦੀ ਤਲਾਸੀ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਦੀਪਰਾਜ ਦਾ ਤੈਰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੈਗ ਯਮੁਨਾ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਵੇਅ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਡੱਬੇ ਨਾਲੇ ਵਿੱਚ ਮਿਲਿਆ। ਡਰੇਨ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਭਰ ਜਾਣ ਕਰਨ ਇਸ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਮੁਸਕਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਟੀਮ ਨੇ ਪਾਣੀ ਕੱਢਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਐਨਡੀਆਰਐਫ ਦੀ ਟੀਮ ਅਤੇ ਡੋਂਗ ਸਕਾਈਡ ਨੇ ਦੀਪਰਾਜ ਦੀ ਭਾਲ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਨਾਲੇ 'ਚ ਮਿਲੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਲਾਸ ਦੇ ਹੱਥ 'ਚ ਉਸ ਦਾ ਫੋਨ ਵੀ ਸੀ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਾਦਸਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਪੁਲਿਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੂਆਂ 'ਤੇ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

**ਸੀਆਈਐਸਐਫ ਨੇ ਨਵੀਂ ਇੰਲੀ ਹਵਾਈ ਮੱਡ  
'ਤੇ 16 ਲੱਖ ਦੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਰਮੀ ਢੜ੍ਹੀ, ਇਕ ਕਾਬੂ  
ਚੰਗੀ ਹਿੱਸੀ, 22 ਸੰਵਾਦ (ਪੋਸ਼ਟ)**



ਖੁਫੀਆ ਸਟਾਫ ਨੇ ਚੈਕ-ਇਨ  
ਦੌਰਾਨ ਇਕ ਯਾਤਰੀ ਦੀਆਂ ਸੱਕੀ  
ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ। ਸੱਕ ਪੈਣ  
'ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਮਾਨ ਦੀ ਬਾਰੀਕੀ  
ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਕਰਨ 'ਤੇ 16 ਲੱਖ ਰੁਪਏ  
ਦੀ ਕੀਮਤ ਦੇ 73 ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਉਂਡੀ  
ਰਿਆਲ ਮਿਲੇ, ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਬੈਗ  
'ਚ ਛੁਪਾਏ ਹੋਏ ਸਨ।  
ਪੁੱਛ-ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ 'ਤੇ ਉਹ ਇੰਨੀ  
ਵੱਡੀ ਮਾਤਰਾ 'ਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਰੰਸੀ  
ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਜਾਇਜ਼ ਦਸਤਾਵੇਜ਼  
ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਮਾਮਲੇ ਦੀ  
ਅਗਲੀ ਕਾਰਵਾਈ ਲਈ ਪੈਸੇ ਸਮੇਤ  
ਯਾਤਰੀ ਨੂੰ ਕਸਟਮ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ  
ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

The image shows the exterior of the Asian Food Centre. A large sign on the building features the letters 'afc' in a stylized green font, set against a green and white checkered background. Below the sign, the words 'ASIAN FOOD CENTRE' are written in red. In the foreground, a woman with long brown hair is smiling and holding a large basket filled with various fresh fruits and vegetables, including apples, oranges, bell peppers, and leafy greens. The sky is blue with some clouds.

**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread, Dairy & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive  
Etobicoke ON M9V-3Z7  
**416-740-3262**

*621 Wanless drive, # 122  
Brampton ON L7A 0A9  
905-495-3336*

*80 Pertosa Drive  
Brampton ON L5X-5E9  
**905-460-0009***

2120 North park Drive  
Brampton ON L6S 0C9  
**905-793-1338**

*21 Lacoste Blvd,  
Brampton, ON L6P 2K2  
905 794-8109*

*1075 Ceremonial Drive  
Mississauga ON L5R 2Z4  
**905-502-1600***

*10510 Torbram Road,  
Brampton  
905-790-0030*

*10 Pannahill Dr,  
Brampton  
905 913-8017*



**ਚੀਜ਼ 'ਚ ਫਿਰ ਤੋਂ ਭਰਾਉਣ ਲੱਗਾ ਕੇਹੋਨਾ ਵਾਇਗਮ,  
10 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਮੌਜ**



ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਹਫਤਾ ਭਰ ਚੰਦਰ  
 ਸਾਲ ਦਾ ਜਸਨ ਚੱਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ  
 ਕਾਰਨ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕ ਦੇਸ ਵਿੱਚ  
 ਆਉਂਦੇ-ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ 'ਚ  
 ਮਰੀਜਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਵਾਧਾ ਹੋ  
 ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੀਜੀ ਲਹਿਰ ਫਰਵਰੀ  
 ਦੇ ਅੰਤ ਅਤੇ ਮਾਰਚ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ  
 ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਸਾਰੇ  
 ਲੋਕ ਆਪਣੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਮੰਨ ਕੇ  
 ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੀ  
 ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ, ਵਧੇਰੇ ਲੋਕ  
 ਸੰਕਰਮਣ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰ ਸਕਦੇ  
 ਹਨ। ਡਾਕਟਰ ਵੂ ਜੁਨਯਾਈ ਦੀ  
 ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਇਸ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੁਰੂ  
 ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਇੱਕ ਵੱਕਾਰੀ  
 ਖੋਜ ਸੰਸਥਾਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੋਂ  
 ਬਾਅਦ ਆਈ ਹੈ।

ਭਿਆਨਕ ਤੁਢਾਨ ਦੈਰਾਨ ਬਾਬੀਲੈਂਡ ਨੇਵੀ ਦਾ  
ਜਹਾਜ਼ ਡੁਬਿਆ, 100 ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾਗਿਕ ਫਸੇ



ਬੈਂਕਾਕ, 22 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)-  
ਬਾਈਲੈਂਡ ਦੀ ਖਾੜੀ ਵਿੱਚ ਆਏ  
ਭਿਆਨਕ ਤੁਫ਼ਾਨ ਦੋਰਾਨ ਬਾਈ ਨੇਵੀ ਦਾ  
ਇੱਕ ਜਹਜ਼ ਡੁੱਬ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ  
100 ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾਵਿਕ ਫਸ ਗਏ। ਹਾਲਾਂਕਿ  
ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ  
ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਰਾਇਲ  
ਬਾਈ ਨੇਵੀ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ  
ਕਿ ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨਾਵਿਕ ਦੀ ਮੌਤ  
ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰ ਚਾਲਕ ਦਲ ਦੇ 106  
ਵਿੱਚੋਂ 28 ਮੈਂਬਰ ਅਜੇ ਵੀ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ  
ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤਿੰਨ ਦੀ  
ਹਾਲਤ ਗੰਭੀਰ ਦੱਸੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।  
ਜਲ ਸੈਨਾ ਦਾ ਜਹਜ਼ ਐਚਟੀਐਮਐਸ  
ਸੁਖੇਤਾਈ ਪ੍ਰਚੁਅਪ ਖੇੜੀ ਖਾਨ ਸੂਬੇ ਦੇ

ਬੈਂਗ ਸਫ਼ਾਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਤੱਟ ਤੋਂ ਸਿਰਫ਼ 32  
ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਪਾਣੀਆਂ ਵਿੱਚ ਗਸ਼ਤ  
ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਐਤਵਾਰ ਰਾਤ  
ਕਰੀਬ 11:30 ਵਜੇ ਤੁਫ਼ਾਨ ਵਿੱਚ ਫਸ  
ਗਿਆ।  
ਰਾਇਲ ਬਾਈ ਨੇਵੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਤਿੰਨ  
ਜਲ ਸੈਨਾ ਦੇ ਜਹਜ਼ ਅਤੇ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ  
ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਰਵਾਨਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ,  
ਪਰ ਸਿਰਫ਼ ਐਚਟੀਐਮਐਸ ਕਰਬੂਰੀ  
ਹੀ ਜਹਜ਼ ਦੇ ਡੁੱਬਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹੁੰਚ  
ਸਕੇ। ਠੰਡੀ ਕਰਬੂਰੀ ਨੇ ਸੁਖੇਤਾਈ 'ਤੇ  
ਸਵਾਰ 106 ਮਲਾਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 78 ਨੂੰ  
ਬਚਾਇਆ। ਬਾਕੀ ਚਾਲਕ ਦਲ ਦੇ  
ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਰਾਤ ਭਰ ਖੋਜ  
ਜਾਰੀ ਰਹੀ।

ਨੇਪਾਲ ਨੇ ਪਤੀਜਲੀ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਦਿਵਿਆ ਫਾਰਮੇਸੀ ਸਮੇਤ 16  
ਭਾਰਤੀ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਬਲੈਕਲਿਸਟ



ਨਿਰਮਾਣ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਦੇ ਨਿਰੀਖਣ ਤੋਂ  
 ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ,  
 ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ ਨੇਪਾਲ  
 ਨੂੰ ਨਿਰਯਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜੀ  
 ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਅਪ੍ਰੈਲ ਅਤੇ ਜੁਲਾਈ ਵਿੱਚ  
 ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਡਰੱਗ ਇੰਸਪੈਕਟਰਾਂ ਦੀ  
 ਇੱਕ ਟੀਮ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਭਾਰਤ  
 ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ  
 ਦੀਆਂ ਨਿਰਮਾਣ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਾ  
 ਮੁਾਇਨਾ ਕਰੇਗਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ  
 ਨੇਪਾਲ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੀ  
 ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦਿੱਤੀ  
 ਸੀ।

ਦਿਵਿਆ ਫਾਰਮੇਸੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ,

# ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿੱਠਣ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਦੀ ਲੋੜ: ਬਿਲਾਵਲ



**ਬੁਸ ਨੇ ਯੂਕਰੇਨ 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਇਕ ਹੋਰ ਵੱਡਾ ਹਮਲਾ, 70 ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਿਜਾਈਲਾਂ ਦਾਰੀਆਂ**



ਕਿ ਰੂਸ ਕੋਲ ਅਜੇ ਵੀ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ  
 ‘ਤੇ ਹਮਲਿਆਂ ਲਈ ਕਾਫੀ  
 ਮਿਜਾਈਲਾਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੱਛਮੀ  
 ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਕੀਵ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ  
 ਵੱਧ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰ ਹਵਾਈ ਰੱਖਿਆ  
 ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦੀ  
 ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਜੇਲੇਸ਼ਕੀ ਨੇ ਕਿਹਾ  
 ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ  
 ਕਾਫੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੈ।  
 ਕੀਵ ਨੇ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਚੇਤਾਵਨੀ

ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਮਾਸਕੋ ਨੇ 24 ਫਰਵਰੀ  
 ਦੇ ਹਮਲੇ ਦੇ ਲਗਭਗ ਇੱਕ ਸਾਲ  
 ਬਾਅਦ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਸੁਰੂ ਵਿੱਚ  
 ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਆਲ-ਆਉਟ ਹਮਲੇ ਦੀ  
 ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ  
 ਕਈ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਜਾਈਲਾਂ  
 ਅਤੇ ਤੋਪਖਾਨੇ ਨਾਲ ਤਥਾਹ ਕਰ  
 ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਰੂਸੀ  
 ਫੌਜ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਬੋਡੇ ਜਿਹੇ ਹਿੱਸੇ  
 ‘ਤੇ ਹੀ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

**ਬਾਬਾਈਆ ਕਹਾਈਆ ਪੁਤ ਸਪੁਤ ਕਰੇਨਿ॥**

**Ramgarhia Sikh Foundation of Ontario**

**10th International Award 2023**

**Dedicated to the 300th Birth Anniversary of Maharaja Jassa Singh Ramgarhia**

**| Canada | 300 ਸਾਲਾ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਾਮਗੜੀਆ ਦੇ ਨਾਮ | Canada |**

|          |                        |             |
|----------|------------------------|-------------|
| 19th May | Welcoming Guests       | 10am        |
| 19th May | Lunch                  | 1pm to 3pm  |
| 20th May | Seminar                | 10am to 4pm |
| 21th May | Presentation of Awards | 10am to 4pm |

on Friday, 19th May 2023  
10:00am to 6:00pm  
Century Gardens Recreations  
Complex (Auditorium 1)  
340 Vodden Street East,  
Brampton, ON, L6V 2N2

Bhupinder Singh Seera (647) 833-6960  
Ravinder Pal Singh Sond (647) 403-6767  
Gurucharan Singh (Dubai) (416) 845-1019  
Mohinder Singh Kundi (647) 294-1669

Harpal Singh Matharu (416) 579 3817  
Jaswinder Singh Bhachu (416) 728 2776  
Baldev Singh Mankoo (647) 2089729  
Karnail Singh Marwaha (416) 567 5159

**Daljit S. Gaidhu**  
Chairman  
416-305-9878

**Jasbir S. Sehmbi**  
Vice Chairman  
437-774-1410

**Manjit S. Bhachu**  
President  
416-275-2374

**Jarnail S. Matharu**  
Treasurer  
416-409-6207

**Hardial S. Jheeta**  
General Secretary  
647-409-8915

**Address:** 7956 Torbram Road #40, Bldg-B, Brampton, ON, L6T 5A2, Canada

**SEHMBI RENOVATIONS**

ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2023 ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ। ਅਸੀਂ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸੁੱਖ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਤੰਦਰੂਸਤੀ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ।

Custom Kitchen Cabinets

Legal Basement

Completely Furnished

Painting &amp; Flooring

**SEHMBI RENOVATIONS**  
JASWANT SEHMBI

**647.524.0885**

**2023**  
\*HAPPY\*  
**NEW**  
**YEAR**

Merry  
Christmas

ਵਾਪਿਸ ਕੀਮਤ  
'ਤੇ ਸਮੇਂ ਮਿਰ  
ਕੰਮ



# ਸ੍ਰੀ ਮਾਛੀਵਾੜਾ ਸਾਹਿਬ ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ

ਦਸਵੀਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਮਦ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਅਤੇ ਚਾਰੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਾਰੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ ਸਿੰਘਣੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਮਾਛੀਵਾੜਾ ਸਾਹਿਬ ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮਾਲਟਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।

**ਯੋਗਾਰਾਮ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਵੇਗਾ**

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਆਰੰਭ      | 23 ਦਸੰਬਰ ਦਿਨ ਸੁੱਕਰਵਾਰ |
| ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ | 25 ਦਸੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ    |



ਮਾਲਟਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ ਮੇਨ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਸਭ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਹੁੰਮ ਹੁਮਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ!



ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2023 ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਅਸੀਂ  
ਕਾਮਨਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸੁੱਖ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਤੰਦਰੂਸਤੀ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ।



## TAX & ACCOUNTING Professional Corporation

TAX | HST REBATE | ADVISORY | ACCOUNTING |  
INCORPORATION | BUSINESS LOAN | PERSONAL TAX

**ਸਾਫ਼ੂ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਟੈਕਸ ਬਚਾਓ**

Chartered Accountant

**Harcharan S. Grover**



Call for Professional Advice

**905.247.0193**

214-7895 Tranmere Drive, Mississauga ON L5S 1V9

[info@grovercpa.ca](mailto:info@grovercpa.ca)

ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2023 ਦੀਆਂ  
ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਅਸੀਂ ਕਾਮਨਾ  
ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਤੁਹਾਡੇ  
ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸੁੱਖ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ।

**Happy  
NEW  
YEAR**  
**2023**

*MacroGlobal*  
Immigration Services Ltd.



**Seema Bhayana**

**Ph: 905 452 0000, 905 452 9999**

**Address: 180 Wilkinson Road, Unit 18, Brampton, ON L6T 4M3**

**Fax: 905-452-9996,**

**Email: [macroglobal@rogers.com](mailto:macroglobal@rogers.com)**

**Website: [www.macroimmigration.com](http://www.macroimmigration.com)**





# CELL n FIX

BEST CELLPHONE PLANS IN CANADA

- Canada/USA Plans ● Unlimited Data Plans
- Prepaid Plans ● Students Plans ● Business Plans

Happy New Year  
2023 &  
Merry Christmas  
to you all.

## Serving Community For Over 20 Years

- We Provide best deals on unlimited home internet and home phone
- We repair all cell phones/tablet make and models at lowest prices
- We sell unlocked gsm phones at wholesale prices

OPEN 7 DAYS A WEEK  
**905.790.9999**

2565 Steeles Ave. E, Unit #3 Brampton, ON. L6T 4L6



**SKYDOME**  
GROUP OF COMPANIES

Skydome Emission & Alignment Centre Inc.  
210 Rutherford Rd. Brampton Ontario, L6W 3J6  
Rocky-Ph:905.450.9878

Skydome Auto & Truck Centre  
30 Stafford Dr., Brampton, ON, L6W 1L4  
Happy/Goldy-Tel: 905.460.1414

Skydome Auto sales 30 Stafford  
Dr., Brampton, ON, L6W 1L4  
Rocky & Gary-Ph:647.938.9878

TOWING SERVICE  
AVAILABLE  
ACROSS NORTH  
AMERICA



**DALJIT SINGH GAIDHU**  
PRESIDENT SKYDOME GROUP OF COMPANIES

HAPPY NEW YEAR

**2023**



ਅਪ ਸਭ ਨੂੰ ਕਿਸਮਿਸ ਦੀਆਂ ਮਤੇ ਨਾਦੇ  
ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



Toll Free: 1-877-799-9878  
[www.skydomeauto.ca](http://www.skydomeauto.ca)



# SONIA SIDHU

MEMBER OF PARLIAMENT  
Brampton South

[www.soniasidhu.libparl.ca](http://www.soniasidhu.libparl.ca)

**905-846-0076**

Sonia Sidhu@

CONSTITUENCY OFFICE: 5 MONTPELIER STREET, SUITE 214, BRAMPTON ON L6Y 6H4, FAX:905.846.3901

*From my family to yours, I wish you, a blessed, joyful and happy holiday season. I hope and pray that the new year brings you and your loved ones peace, health and prosperity.*

**SHAFQAT ALI**  
MEMBER OF PARLIAMENT  
Brampton Centre

225A-350 Rutherford Road S  
Brampton, Ontario  
L6W 4N6  
Shafqat.Ali@parl.gc.ca  
905-790-9211  
@ShafqatAliMP



**2700 North Park Dr. #19,**  
**Brampton, ON L6S 0E9**

**50%**

*Additional Discount on  
Diamond Jewellery*

**HUGE**

*Discount on  
Gold Jewellery*



ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2023  
ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸਮਿਸ ਦੀਆਂ  
ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਹੋਣ ਜੀ



11 AM-8 PM  
(TUESDAY TO SUNDAY)

NO EXTRA COST FOR REPAIRS  
APPRAISAL CERTIFICATE

[www.instagram.com/dubai.jewellers/](https://www.instagram.com/dubai.jewellers/)

[www.facebook.com/jewellersdubai](https://www.facebook.com/jewellersdubai)

Call: 416-465-1200  
(Raj & Gulshan)

[www.dubaijewellers.ca](http://www.dubaijewellers.ca)  
[info@dubaijewellers.ca](mailto:info@dubaijewellers.ca)

2023

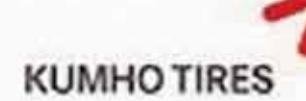


2023

**"We inflate tires not prices"****New Millennium Tire Centre****Best Service, Best Rates in Town**

**ਆਪ ਸਤ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਵਧਾਈਆਂ ਸਾਡੀ  
ਰਾਮਨਾ ਹੈ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਾਲ ਆਪ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ।**

14 Locations to serve you:

**Brampton**25 Clark Blvd  
Brampton, ON  
L6W1X4**Hamilton**50 Covington St  
Hamilton, ON  
L8E2Y5**Bolton**11339 Albion  
Vaughan Road  
Kleinburg, ON L0J 1C0**Abbotsford**714976 Oxford  
Road 4, Wood-  
stock, On N4S 0B1**Abbotsford**1789 Foy Street  
Abbotsford, BC  
V2T 6B1**Surrey**12085-103A  
Avenue  
Surrey, BC V3V3G7**Port Kells**9718-188 St  
Surrey, BC V4N3M2**Lasalle**7921 Rue Elmslie  
LaSalle, QC  
H8N2W6**Calgary South**8715 - 48th Street SE  
Calgary, AB T2C 2P8**Edmonton**7320 18th St NW  
Edmonton, AB T6P1N8**Calgary North**925-26 Street NE  
Calgary, AB  
T2A6K8**Saskatoon**2924-A Miners Ave  
Saskatoon, SK  
S7K 4Z7**Regina**1009 Wellings Road  
Regina, SK S4N2C6**Oakville**670 Fourth Line Unit 20  
Oakville, ON L6L5B2**Windsor**11475 Country Road 42  
Windsor, ON N8N2M1**T: 905-452-0111 | Fax: 905-452-9595****Email: [newmilleniumtire.com](http://newmilleniumtire.com)****Head Office: 25 Clark Blvd. Brampton, ON, L6W 1X4 (Hwy 410 & Clark Blvd.)**